

مكتب العمل الدولي  
الجمهورية اللبنانية  
المؤسسة الوطنية للاستخدام  
باتعاون مع  
و برنامح الأمم المتحدة الإنمائي

دراسة سوق العمل  
نتائج التحقيق الاحصائي لدى الأسر

قدم لهذه الدراسة  
الأستاذ نقولا شناس

بيروت  
1997

مكتب العمل الدولي  
الجمهورية اللبنانية  
باتعاون مع  
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي  
المؤسسة الوطنية للاستخدام

الجمهُوريَّةُ الْلَّبَنَانِيَّةُ  
مكتب وزير الدولة لشؤون التشريع الإدارية  
مركز مشاريع ودراسات المطالع العام

# دراسة سوق العمل نتائج التحقيق الاحصائي لدى الأسر

قدم لهذه الدراسة  
الاستاذ نقولا شمام

بيروت  
1997

## فهرس

التقديم : نقولا شناس

- الفصل الأول : تقرير حول نتائج التحقيق الاحصائي لدى الاسر  
٦-١ - اخصائص العامة للسكان الذين شملهم البحث  
٧ - مدة البطالة  
٨ - سبب البطالة  
٩-١١ - الخروج من البطالة  
١٢-١٤ - البحث عن عمل جديد

الفصل الثاني : الجدوال النهائي

## التقديم

نقولا إيلي شماس

يتمحور هذا التقديم حول التحقيق الذي أجرته المؤسسة الوطنية للاستخدام لدى الأسر المقيمة بهدف "معرفة حجم القوى العاملة وخصائصها" في لبنان. ويأتي هذا التحقيق ليكمل الدراسة التي أجريت لدى المؤسسات في إطار المشروع الخاص بمسح سوق العمل وتطور مكاتب الاستخدام في لبنان، والذي قدم له الدعم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وقام بتنفيذها مكتب العمل الدولي.

وقد استندت المؤسسة الوطنية للاستخدام في تحرّكها هذا، مرة جديدة، على المساعدة القيمة التي وفرتها لها إدارة الإحصاء المركزي، فأتاح هذا التعاون المثمر بينهما تسلیط أضواء جديدة على سوق العمل، وذلك عبر منظار العاطلين عن العمل.

تضمنت العينة التي اعتمدت ٤٠١٩ شخصاً عاطلين عن العمل، بدءاً من الأول من تموز ١٩٩٥، بغضّ النظر عما إذا وجدوا وظيفة مذ ذاك أو لا. وقد استمدّت هذه العينة من مجموعة مؤلفة من ٢٧٥١ عائلة، تم استقصاؤها بدورها من قاعدة تضمّ حوالي سبعين ألف أسرة استخدمتها وزارة الشؤون الاجتماعية في التحقيق الذي قامت بإجرائه حول السكان المقيمين في لبنان. وكان قد تبيّن للوزارة حينها (١٩٩٥-١٩٩٦) أنّ ما يناهز ٨٪ من العائلات التي شملها الإحصاء تضمّ فرداً واحداً على الأقل عاطلاً عن العمل. ومن الطبيعي أن يكون الواقع مغايراً لأنّ بعض الأسر أعلنت عن عاطلين عن العمل مزيفين على أمل الحصول على مساعدات من السلطة المختصة.

غير أنّ التقييم الإحصائي الذي أجري على هذه العينة بهدف تنقيتها من كلّ تضخم اصطناعي لا يخفّف من حرارة الوضع إلاّ القليل القليل: فالبطالة في لبنان ظاهرة شاملة ومستطيلة تؤثّر بصورة غير متوازية على الجنسين، وكذلك على مختلف المناطق والأجيال والفئات الاجتماعية-المهنية؛ كما أنها تعرّض جدياً مستقبل لبنان الاجتماعي والاقتصادي للخطر.

من الفلسطينيين، ولكن أيضاً من السوريين والعرب الآخرين) بين مجموع العاطلين عن العمل الذين شملهم المسح. إن هذا الرقم يضعف إلى حد كبير الحاجة القائلة إن اليد العاملة الأجنبية تأتي لتكمّل اليد العاملة في بلادنا من دون أن تكون منافسة لها. غير أن هذه الدراسة، التي وان لم تتناول سوى العاملين الأجانب الذين لديهم عنوان دائم، تكشف عن تشابك في مجالات مختلفة كالمهندسة والمحاسبة والسكرتارية والترجمة المعمومية وحتى في الفيزياء والأدب - وهي نشاطات يشهد فيها اللبنانيون أنفسهم تضخماً نوعياً.

ويبدو أن الخراط هؤلاء العاملين غير اللبنانيين قد قطع شوطاً بعيداً، لا سيما أنهم يشاركون القوى العاملة اللبنانية بعض المؤشرات الاجتماعية الأساسية، مثل نسبة مشاركة النساء في النشاط الاقتصادي (٣٪٢٤،٧ مقابل ٢٣٪٢٣ للبنانيين)، ونسبة العزوبية (٦٦٪٨٥ مقابل ٦٦٪٣٨) ونسبة الالتحاق بالمدرسة إلى ما بعد المستوى الابتدائي (٤٩٪٤٨ مقابل ٤٨٪٦٢)؛ إلى حد أن العاملين الأجانب يتتفوقون على الناشطين اللبنانيين الذين استهدفهم الإحصاء على صعيد حيازة الشهادات الجامعية بنسبة اثنين مقابل واحد.

لا شك في أن هذا الاعتبار الأخير، شأنه شأن البيانات في الأجور وشروط العمل -النسبة-، التي لا يتوقف التحقيق عندها، هو على علاقة بحالة التخلص الأسرع من البطالة التي يفيد منها العمال الأجانب: فـ١٨٪٢٣ منهم يجدون عملاً جديداً في أقل من مهلة أربعة أشهر، مقابل ١١٪٤١ فقط من زملائهم اللبنانيين.

إن مدة البطالة تشكل مأساة وطنية إذ يبلغ متوسطها ١٣ شهراً ونصف الشهر، وتبلغ نحوها من ١٦ شهراً بالنسبة إلى الذين يبحثون عن عمل للمرة الأولى. على هذا المقياس، فإن لبنان يشار إلى فرنسا أداءها السيء، حتى لو أنكر ذلك، فيدرج بعيداً وراء مصاف الولايات المتحدة حيث لا يتجاوز متوسط فترة الانتظار فصلاً واحداً. فكيف نبرر لأجيالنا الصاعدة أنه قد يتوجب عليهما، شأنهما شأن ٤٪٤٠ من هم أكبر سنًا وشملهم التحقيق، أن تنتظرون بين ١٨ و٢٤ شهراً قبل أن تتمكن من الانخراط في سوق العمل؟

والمقلق أن مقام الفرد ومؤهلاته ليس من شأنها ، على ما يبدو ، ان تقليص هذه المدة إلى حد كبير: وهكذا فإن المبرمجين المعمومتين الذين شملهم الإحصاء هدروا حوالي ١٩ شهراً (١٦ شهرًا في

إن حدة البطالة ناتجة بالدرجة الأولى من التباطؤ الواضح في النمو الاقتصادي الذي شهد له لبنان في السنوات الأخيرة. وبالتالي فإن انقراض بعض الوظائف الذي كشفه المسح يؤكد على الصعيد "الجزئي" الميل الذي يظهره تحليل مختلف التغيرات الاقتصادية الكلية. ولا ترك المعلومات المستقصاة مجالاً للشك إذ أن نحو عاطل واحد عن العمل من أصل اثنين خسر وظيفته "لأسباب اقتصادية"، وهو التعبير المستخدم في التحقيق لتغطية حاليين : إما أن يكون صاحب العمل قد أغلق مؤسسته ، أو أن يكون المستخدم قد صُرِف بداعي تقليل العدد . أما الأخطر، ومن دون ريب ، فهو أن توادر الحالة الأوليّة هو ضعف توادر الثانية تقريرياً، إذ أن نحو ١٦٪ من أصحاب العمل والعمال المستقلين الذين تم إحصاؤهم هم عاطلون (أو كانوا عاطلين) عن العمل لأسباب اقتصادية ، مقابل ٣٥٪ من المستخدمين الدائمين. فالشركات الصغيرة التي تعتبر منجماً حقيقياً للوظائف في فترات النمو الكبير، تحول على العكس إلى آليات لنصف فرص العمل عندما يتبدل الوضع . ويعيش لبنان اليوم هذه التجربة المرّة ، وليس أكيداً من أن يمكن انتشار برامج القروض الصغيرة الجديدة - وهو أمر مرحب به على كلّ حال - من تغيير الأوضاع نظراً إلى التعرّض الذي يشهده النشاط الاقتصادي في لبنان، لا سيما نشاط صغار المستثمرين.

وليس ازدهار قطاع البناء، ومن ثم الجمود الذي عاناه (هلاً كان هذا الانقلاب المباغت في الوضع مفاجئاً حقاً؟) غريباً عن الركود الاقتصادي الحالي الذي يدفع القطاع نفسه - ويا لسخرية القدر - منه الأعلى: فقطاع البناء هو الذي يسرّح نسبياً العدد الأكبر من العمال اللبنانيين لأسباب اقتصادية. ويمكن المراهنة على أن قطاع البناء سيضطر إلى انتظار حصول انفراج شامل قبل أن يتحقق خلاصه.

فهل كان هذا الدرس القاسي كافياً للنظام الرأسمالي اللبناني كي يعقلن خياراته الاقتصادية الكبرى؟ هذا جلّ ما نتمناه، لا سيما أن قوانا العاملة لا تبدو في الحقيقة في وضع آمن - ويعني هنا الأمان المهني - سوى في القطاعات الأكثر "حماية" (وبحاصة منها الخدمات الاجتماعية، والخدمات المقدمة للشركات وللأشخاص) بالنسبة إلى المنافسة الدولية. ولن يمكن الفرقاء المعنيون من الاستغناء أبداً عن عملية صياغة استراتيجية وطنية وبذل جهد كبير لإعادة الهيكلة، وإلا لاضطروا إلى التسويي أكثر أمام المنافسين، الأقربين منهم والأبعدين، وإلى تحمل العواقب على صعيد الاستخدام.

فالفاتورة باهظة أصلاً نظراً إلى أن لبنان يتحمل ، بحكم الواقع، وبالإضافة إلى عاطليه عن العمل، العاطلين عن العمل غير اللبنانيين، إلى حد أن التحقيق كشف عن وجود ٤٪٥ من هؤلاء (لا سيما

تشبه لعبة خاسرة تختلف عواعبها طبيعةً، إن لم نقل حجمًا ، باختلاف الأجيال. فمن يستطيع أن يحدد أين ستكون الضربة أشدّ إيلاماً : هل لدى ربّ الأسرة هذا الخمسيني الذي يرثّ بيسّ تحت البطالة (يُؤلّف أرباب الأسر ٢٤٪ من العينة ويعدون الكثير من فئة طالي العمل منذ متتصف عام ١٩٩٥)، أم لدى ذاك الشاب الثلاثي الذي يعجز عن تكوين أسرة لأسباب اقتصادية ناهيك عن مكيفة واحتياجات السوق)، حتى وإن كانت متخصصة ، لم يشنّوا عن القاعدة : فقد ظلّ الحرفون في مجالات الكهرباء والخياطة الذين تناولهم الاحصاء محرومين من العمل طوال سنة ونصف السنة. وبالتالي فإنّ النظام التعليمي والتدرسي مدعو إلى المسارعة في استخلاص العبر من هذا الواقع الأليم لعدم عازفين؟ وهل تكون حالة امرأة يترواح عمرها بين الخامسة والخمسين والرابعة والستين، تبحث عن عمل للمرة الأولى (٣٧,٥٪ من العينة النسائية بهذا العمر) أكثر تألفاً؟

يدو، بصورة عامة، أن النساء، اللواتي يشكلن ٧٪ من العينة و٢٧,٨٪ من القوى العاملة، يجدن صعوبة أكبر في الحصول على وظيفة. كان عدد اللواتي يعملن، لدى القيام بالتحقيق، أقلّ نسبياً من عدد الرجال (٢٢,٩٪ مقابل ٣٣,٣٪). وعلى العكس، فإنهن حاضرات بكثافة (حتى بالنسبة إلى الزوجات) في انتلاقتهن بحثاً عن وظيفة أولى. علمًا أن النساء اللواتي شملهن التحقيق يتمتعن، بشكل اندفع عن النظام التعليمي قبل الاوان فتعرضن عليه وظائف آنية هشة لا قيمة لها ولا مستقبل ولا بلوغ مستوى التعليم الثانوي أو ما يفوقه، وهي نسبة تتدنى بضعفين نسبة الرجال.

وتتضمن العينة أجمالاً، إلى حدّ الربع، حاملي شهادة البكالوريا أو الشهادات الجامعية. وإذا ما استثنينا الأميين ، نجد أنّ هوة حقيقة تفصيم بين الأفراد الذين شملتهم المسح بالنسبة إلى معيار التخلص من البطالة. فإنه لدى اجراء التحقيق، كان الجامعيون، نسبياً، هم الذين اختصروا بشكل أفضل المسافة التي تفصلهم عن الاندماج في سوق العمل. أما المثير للغرابة فهو أن الأشخاص الذين يحسنون القراءة بالكاد ، وأولئك الذين أنجزوا المرحلة الابتدائية أو التكميلية أو الثانوية لا فرق، قد وجدوا إن الآفاق المستقبلية في مجملها لا تحمل الآمال العريضة المتوجّحة من الشباب اللبناني نظراً إلى أنّ ندرة العمل أصبحت، تحت سمائها، واقعاً لا مفرّ منه. ففي بلد تقتصر موارده على الموارد البشرية، وحيث لا تجد هذه الأخيرة تربة خصبة لنموها، فالاتجاه نحو الطريق المسدود هو الأكثر احتمالاً في المطاف

في الواقع، يبدو جلياً أنّ ديمقراطية التعليم العالي، وهي جلّ ما نتمنى حصوله ، ترتدي أهمية كبرى على الصعيدين الانساني والاقتصادي. كما أنّ آثارها المتباينة باطراد ، والتي تتجاوز حامل الشهادة نفسه، جديرة بأن تشاركيشكالية. فلنكتف بالقول أنّ خريجي جامعة أميركية واحدة، هي معهد ماساشوستس للتكنولوجيا، قد أنسوا على مرّ السنين شركات تستخدم حالياً بمحملها ١,١ مليون شخص. ذلك يعني على صعيد الشّاطِاط الاقتصادي ، أنّ الثروة المولدة من قبل هؤلاء تتضاعف هذه المجموعة في المرتبة الرابعة والعشرين بين القوى الاقتصادية العالمية، أي بين تايلاندا وجنوب إفريقيا.

أحسن الأحوال و ٢٢ شهراً في أسوأها)، في حين أنّ المحاسبين تخلصوا من بطالتهم في فترة بالكاد تكون أقصر من سابقتها (معدّلها ١٨ شهراً، وتتراوح بين ١٤ و ٢٢ شهراً في حدّها الأدنى والأقصى). كذلك، فإنّ الذين خضعوا للدورات تدريبية قصيرة الأمد (والتي من المفترض أن تكون مكيفة واحتياجات السوق)، حتى وإن كانت متخصصة ، لم يشنّوا عن القاعدة : فقد ظلّ الحرفون في مجالات الكهرباء والخياطة الذين تناولهم الاحصاء محرومين من العمل طوال سنة ونصف السنة. وبالتالي فإنّ النظام التعليمي والتدرسي مدعو إلى المسارعة في استخلاص العبر من هذا الواقع الأليم لعدم الوقوع مجدداً في الخطأ نفسه .

على هذا النظام ، بصورة خاصة، أن ينظر عن كثب إلى الوضع المقلق الذي يعيشه الشباب الذين يبدون -نسبياً- معايير في ما يختص العمالة، كما توّكّد ذلك النسبة الضعيفة من الشباب الذين وجدوا عملاً عند اجراء التحقيق. أما ان يكون الشباب الذين لم يبلغوا العشرين من العمر ينحوون من فتح البطالة في فترة أقلّ من الأكبر منهم سنّاً، فذاك أمرٌ نحاله مزيفاً ، إذ أنّ الكثير منهم يكون قد انقطع عن النظام التعليمي قبل الاوان فتعرضن عليه وظائف آنية هشة لا قيمة لها ولا مستقبل ولا تعوض أبداً عن الخسارة التي تصيب المجتمع اللبناني برمتها.

في الاجمال، إنّ حالة الشباب اللبناني تبدو أسوأ بكثير من وضع الفرنسيين الذين هم من عمرهم، والمتخلفين بدورهم عن شباب العالم الغربي: فعلى الشاب اللبناني البالغ بين ٢٤ و ٢٥ من العمر أن يتّظر ما معدّله سنة قبل أن يجد عملاً، أي مدة ٤ أشهر أكثر من شاب فرنسي في فئة العمر نفسها.

إن الآفاق المستقبلية في مجملها لا تحمل الآمال العريضة المتوجّحة من الشباب اللبناني نظراً إلى أنّ ندرة العمل أصبحت، تحت سمائها، واقعاً لا مفرّ منه. ففي بلد تقتصر موارده على الموارد البشرية، وحيث لا تجد هذه الأخيرة تربة خصبة لنموها، فالاتجاه نحو الطريق المسدود هو الأكثر احتمالاً في المطاف

قد يستخلص المراقب من قراءة سطحية للواقع أنه إذا كانت عمليات توزيع فرص العمل تسمّ على حساب الشباب، فإنّ العمال الأكبر سنّاً يتذمّرون امرهم دون شك بشكل أفضل . لكنّ الحالة ليست على هذا النحو لأنّ ٦ عمال ناشطين من أصل ١٠ يتجاوزون الأربعين من العمر (أي أكثر بـ ١٠ نقاط من العدل الوطني) يقون أسراء البطالة لفترة تزيد على السنة. وتشبه البطالة في لبنان أكثر ما

ارتفعت في فرنسا مثلاً نسبة البطالة في صفوف العاملين غير المؤهلين ، في خلال العقددين الأخيرين ، من ٣،٥٪ إلى ٢٠٪ ، فالمستوى الحالي يفوق بنحو ٨ نقاط المعدل الوطني. وجل ما نخشأه أن يكون التباطؤ الاقتصادي الراهن في لبنان ، اضافة الى عامل الآثار السلبية للمنافسة "من أسفل" التي تواجهنا بها دول مختلفة ، قد أوقعت بعاملينا غير المؤهلين ضرراً هاماً.

إن معالجة نتائج التحقيق على أساس جغرافي تظهر تمرقات اضافية. هكذا، فإن قضاء بعدها مثلاً يضم وحده ٢٠،٦٧٪ من العاطلين عن العمل الذين تناولتهم العينة. وما يزيد الأمر سوءاً أن نصفهم لم يتجاوز الثلاثين من العمر. وتشهد أقضية أخرى مثل قضائي بعلبك وعكار معوقات مماثلة. أما الهرمل فيحمل كأس ادنى مستويات التعليم إذ أنّ ٣٧٪ من المقيمين فيه الذين احصاهم التحقيق قد انحرزوا، في أفضل الأحوال، المرحلة الابتدائية مقابل ٦٥٪ على الصعيد الوطني و ٣٣،٩٪ في جبيل. أضف أنّ تباطؤ النشاط، متى قيس من ناحية عمليات الصرف الاقتصادي، أشدّ وقعاً بكثير في طرابلس منه في كسروان مثلاً. ومن الواضح أنّ مفاهيم التنمية المتوازنة للمناطق ، والتنظيم المتاغم للأراضي ، مدعومة الى أن تترجم أفعالاً كي لا تبقى مجرد شعارات فارغة ووعود جوفاء.

أما اذا لم تتحقق المساواة فإنّ لبنان سيواجه مشاكل اجتماعية خطيرة ، وقد أطللت برأسها ، تولّدها البطالة وتدني النشاط. إنّ حرمان المرأة من وظيفة ما، أقله وظيفة لائقة ، يشرع الأبواب واسعة أمام تزييق النسخ الإجتماعي ويهدم السلم الأهلي: ففي أحسن الأحوال تعيش الضاحية على هامش المجتمع، وأما في أسوأها فانها ستتجرّر وراء مختلف النشاطات الجنحية لا بل الاجرامية. وليس المعلومات المستقة ميدانياً مشجعة: فللمرة الأولى يختبر لبنان وجود أكثر من عاطل عن العمل داخل المنزل الواحد.

وتكشف البيانات الإحصائية حالات فردية أليمة، وأيام عسر وضائقه مالية، وآفاق مسدودة، وقرارات تتخذ في حلقة المنزل - غالباً ما تكون خطيرة. فإذا ما وضعنا هذه القرارات الواحد تلو الآخر يمكنها في النهاية أن تصل الى حد تغيير سمة المجتمع ككل. فأمام سوق عمل قليلة الجاذبية، لاعجب ان ازداد عدد المواطنين الذين يُحبرون على الاختيار بين أهون الشررين، أي بين الهجرة والتقهقر الى فئة اجتماعية أدنى، وكلاهما مأساويان بالنسبة الى الجماعة اللبنانية.

على المسؤولين اللبنانيين وبالتالي، أن يمحموا عن الخاذه أي تدبير من شأنه أن يعيق عملية تعميم التعليم العالي، لا سيما في ما يتعلق بملف الأقساط ورسوم التسجيل الذي أعيد حالياً طرحه على بساط البحث. وعلى العكس، لا يمكن أن نعتبر أن التعليم الجامعي هو الترياق: فحتى لو أنه يزيد فعلياً من فرص الانخراط في سوق العمل أو العودة إليها ، إلا أنه لا يضمن الحصول على وظيفة مجده، فضلاً على التقدّم المهني المرجو، كما اتضاع لنا الامر استناداً الى التحقيق الذي أحري لدى المؤسسات.

أضف الى ذلك أنه على المربين أن يتساءلوا حول مسألة "وحدة المصير" التي يبدو أنها تجمع بين مراحل التعليم الأخرى، بالنسبة الى معيار التخلص من البطالة لدى اجراء التحقيق. فهل التعليم المهني والتكنولوجي ، والذي قد تخلص ميزانته الرسمية لعام ١٩٩٨ ، قادر في وضعه الحالي على تحسيس التطلعات الكبيرة التي يثير؟ وهل يوسع ورشة اصلاح التعليم ما قبل الجامعي، ولا سيما التعليم الأساسي، التي يبدو أنها تجري بخطى حثيثة تحت رعاية المركز التربوي للبحوث والإنماء ، أن تعكس مجرّد الأمور؟ إنّ الرهان كبير جداً وان لاح انه ثمن باهظ علينا ان ندفعه كي تزاجع البطالة في لبنان.

على شركاء الاتصال أن يحددوها، قطاعاً تلو الآخر، الأسباب التي تدفع الاختصاصيين المتميّزين ، بدورهم ، للانضمام الى صفوف العاطلين عن العمل. هكذا فإنّ عالمي الآثار والمخرجين السينمائيين وعلماء النفس يقفون جنباً الى جنب مع المحللين المخبريين والمساحيين ومصمّمي المجوهرات في نكتبهم. ومن فضائل هذا التحقيق الكبّرى وحسنته أنه أحاط بالكثير من المهن عن كثب: فهذا الاخصاء الدقيق، الى جانب التصنيف والتوصيف للمهن الذي قامت بهما المؤسسة الوطنية للاستخدام، يشير خيراً بالانطلاق المقبّلة لنشاط مكاتب الاستخدام الرسمية في لبنان.

فمن الواضح أن للدوله الدور الرائد في رفع التحديات والتصدي لتآثيراتها، كما أن على المؤسسة الوطنية للاستخدام أن تهبّ حالاً ومن دون تأخّر، الى الإستجابة للعمال الأكثر حرماناً ، وفي طليعتهم اليد العاملة غير المؤهلة التي تُعتبر الضاحية الأولى للأزمة: عمليات الصرف في صفوفها تررّ، مرة من أصل اثنين ، بأسباب اقتصادية، وبوتيرة تفوق بكثير تلك الملحوظة في حالات الناشطين من الموظفين الأكثر اهليّة. ولو توفرت احصاءات عن فترة ما قبل الحرب لأناحت من دون شك قياس المشاشة المتزايدة لوضع هذه الفتة من القوى العاملة.

في الحالة الأولى ، قد يصدر لبنان خبته (إذ أن حاملي الشهادات هم تقليدياً أول المهاجرين) ، في حين أنه يستورد اليه العاملة القليلة التأهيل أو غير المؤهلة من النول الأخرى، في Rossi بذلك "ميزاناً بشرياً" متخلخلاً جداً من حيث النوعية.

ويرز قطاع تقادمه خضات كبيرة هو قطاع الرعاية الذي يهجره العاملون السابقون فيه بوتيرة مكثفة (طال ٥٠٪ منهم) بعد أن يجدوا عملاً جديداً. أما ما يلفت أكثر فوضع المزارعين العاطلين عن العمل حالياً إذ أن ١٦,٧٪ منهم فقط يظهرون اهتماماً ملهمتهم الأصلية، في حين أن طالبي العمل في الإجمال يبدون أكثر استقراراً من الناحية المهنية حيث أن نسبة البحث عن مهنة مختلفة تبلغ ٣٢,٢٪. يفسّر جزئياً سوء حالة المزارعين نفسياً بهشاشة ظروف عملهم: فإن ٢١,١٪ من المزارعين الذين شملهم المسح فقدوا عملهم بسبب المرض، في حين أن المعدل الوطني لا يتعدى الـ ٨,٥٪.

يمدر إذاً بالسلطات المعنية أن تتكبّل على دراسة مسألة التغطية الاجتماعية الأساسية ، وكذلك قضية تعديل قانون العمل وتحديثه. كما يمدر بمحقتشي العمل أن يكونوا أكثر حضوراً على الأرض ، ليس للتدخل بين الشركاء الاجتماعيين الذين لا تُعتبر علاقاتهم نزاعية بشكل خاص (إن الخلاف مع رب العمل هو سبب حالة واحدة من البطالة من أصل عشر حالات) ولكن ليطلعوا الجميع على حقوقهم وواجباتهم ، كذلك ليحدثوا من مخاطر وقوع الحوادث في مكان العمل، وهي مخاطر تبقى مرتفعة نسبياً في بعض المهن.

كما أن التعاون بين أصحاب العمل والنقابات والدولة سيكون جوهرياً في خلق فرص عمل جديدة على وتيرة أسرع بكثير من الوتيرة الحالية. وفي هذا التحرّك يجب ايلاء اهتمام خاص إلى ما يسميه الاقتصادي الفرنسي لأن منك " فعل الانثناء " (l'effet de flexion). ففي فرنسا حين تُستحدث ١٠٠ كذلك تبدل المهن، بعد الخروج من البطالة، هو دلاله أخرى: فقد طال في الإجمال ٣٤,٣٪ من الأشخاص المعينين، مع "انكفاء" واضح بالنسبة إلى الكوادر والمهنيين الوسطاء والعاملين في قطاع الخدمات، مما أدى إلى انخفاض في القيمة المضافة الإجمالية التي تبقى صعبة القياس.

أما الحراك بين القطاعات التي تم رصده بعد العودة إلى العمل، فليس أكثر تشجيعاً، حيث أن التجارة، وهي قطاع تقليدي يعني اصلاً من تحمة ، كانت السابقة في استقبال "النازحين". وعلى العكس، فإن القطاعات الراherة أكثر بالوعود، كالصناعة والخدمات للشركات والأشخاص، لم تمارس الجاذبية نفسها. فعلى الرغم من أن ٤١,١٪ من العاطلين عن العمل السابقين يذلّوا قطاع نشاطهم، لم تأتِ النتيجة الصافية، من حيث التوزيع الأمثل للموارد البشرية بين مختلف القطاعات، إيجابية بالضرورة، كما يحق لنا أن نأمل كلما حصلت تحركات مهمة في سوق العمل.

أما في الحالة الثانية، فقد يواجه المجتمع ظاهرة مقلقة معروفة بـ"ظاهرة الدرج" حيث يقوم العاطل عن العمل، ما ان يعجز عن ايجاد وظيفة تلائمها، بالاكتفاء مرغماً باحتلال منصب دون طموحاته وهذا ينحدر المجتمع اللبناني باسره تدريجياً في حين أنه مدعو على العكس إلى إنقاذ نفسه صعوداً.

تؤكد نتائج التحقيق هذا التوجه نحو الانحطاط الاجتماعي والاقتصادي. فـ ٣٦,٢٪ من الأشخاص الذين شملهم الاختباء يذلّوا وضعهم المهني بعد ايجاد عملٍ جديد ، وغالباً ما خسروا في عملية التبدل هذه. هكذا فإن نصف أرباب العمل فقط حافظوا على وضعهم ، في حين تحول الآخرون إلى عمال مستقلين أو موظفين دائمين أو حتى مياومين. وعلى العكس، وحدهم ٢,٣٪ من الموظفين الدائمين السابقين من جهة، و ١٣,٨٪ منهم من جهة أخرى، تحولوا إلى أصحاب عمل أو إلى عمال مستقلين على التوالي. وفي هذا الاطار، يمدر بالمسؤولين أن يختاروا بهولندا التي تمنع (أو تفرض، وفقاً لمقتضى الحال) العاطلين عن العمل الأكثر جدارة ، رأسماً صغير ليطلقوا بواسطته مشروعهم الخاص. كما أن لجزيرة سنغافورة خبرة عميقة في هذا الإتجاه.

كذلك تبدل المهن، بعد الخروج من البطالة، هو دلاله أخرى: فقد طال في الإجمال ٣٤,٣٪ من الأشخاص المعينين، مع "انكفاء" واضح بالنسبة إلى الكوادر والمهنيين الوسطاء والعاملين في قطاع الخدمات، مما أدى إلى انخفاض في القيمة المضافة الإجمالية التي تبقى صعبة القياس.

أما الحراك بين القطاعات التي تم رصده بعد العودة إلى العمل، فليس أكثر تشجيعاً، حيث أن التجارة، وهي قطاع تقليدي يعني اصلاً من تحمة ، كانت السابقة في استقبال "النازحين". وعلى العكس، فإن القطاعات الراherة أكثر بالوعود، كالصناعة والخدمات للشركات والأشخاص، لم تمارس الجاذبية نفسها. فعلى الرغم من أن ٤١,١٪ من العاطلين عن العمل السابقين يذلّوا قطاع نشاطهم، لم تأتِ النتيجة الصافية، من حيث التوزيع الأمثل للموارد البشرية بين مختلف القطاعات، إيجابية بالضرورة، كما يحق لنا أن نأمل كلما حصلت تحركات مهمة في سوق العمل.

تصاب بالركود، هذا إن لم تتخفض بصورة فعلية وبالأرقام الحقيقة ، لا سيما في الشطورة العليا. هكذا تكون التضحيّة بجزء من العائدات - المتداة اصلاً- أفضل من الوقع في فخ البطالة. وبالتالي فإن الأشخاص الذين وجدوا عملاً جديداً من بين هؤلاء الذين تم استحوابهم ، يتقاضون أجراً أدنى من المتوسط الوطني إذ يبلغ اجرهم ٥٠٢ ألف ليرة لبنانية شهرياً مقابل ٥٦١ ألفاً لجموع القوى العاملة. من جهة أخرى، يُظهر الحد الأدنى للأجور الذي يطالب به العاطلون عن العمل الخساراً لا سابق له في مروحة الرواتب إذ أنّ نسبة ١،٨٤ فقط تفصل بين ما يتوفّه حامل شهادة جامعية وما يطلبه عامل أمي.

والخلاصة أن لبنان ليس غنياً بما فيه الكفاية ليسمح لنفسه بالتخلّي عن نشاط فردٍ واحدٍ من أفراده . هذه الحقيقة البديهية يجب ألا تغيب أبداً عن بال القطاعين العام والخاص. وعلى المؤسسة الوطنية لل استخدام، التي ينبغي أن تفرض نفسها من اليوم فصاعداً كعنصرٍ اساسي في التوظيف وفي التنسيق بين العرض والطلب في سوق العمل، أن توقف الضمائر باستمرار ، وتتأكد من أن ملفَ العمالة سيقى الشغل الشاغل للمؤولين والمتحمّع.

- الفصل الأول : تقرير حول نتائج التحقيق الاحصائي لدى الاسر
- ٦-١ الخصائص العامة للسكان الذين شملهم البحث
  - ٧ مدة البطالة
  - ٨ سبب البطالة
  - ٩-١١ الخروج من البطالة
  - ١٢-١٤ البحث عن عمل جديد

## احصاء حول العاطلين عن العمل

### لائحة الجداول

#### الخصائص العامة للسكان الذين شملهم الاحصاء

١. توزيع العينة حسب الجنس والعمر والنشاط
٢. توزيع العينة حسب الجنس والوضع في الأسرة والنشاط
٣. توزيع العينة حسب الجنس والوضع العائلي والنشاط
٤. توزيع العينة حسب الجنس والمستوى التعليمي والنشاط

#### مدة البطالة

٥. توزيع العينة حسب مدة البطالة والنشاط

#### سبب البطالة

٦. توزيع العينة حسب قطاع النشاط السابق وسبب البطالة
٧. توزيع العينة حسب الوضع المهني السابق وسبب البطالة
٨. توزيع العينة حسب المهنة السابقة وسبب البطالة

#### الخروج من البطالة

٩. توزيع العاملين حسب المهنة السابقة والمهنة الحالية
١٠. توزيع العاملين حسب الوضع المهني السابق والوضع المهني الحالي
١١. توزيع العاملين حسب القطاع السابق والقطاع الحالي
١٢. توزيع العاملين حسب الدخل السابق والدخل الحالي
١٣. توزيع العاملين حسب الوضع المهني الحالي والوسيلة المتبرعة للحصول على عمل

#### البحث عن عمل جديد

١٤. توزيع العاطلين عن العمل حسب المهنة السابقة والمهنة المطلوبة
١٥. توزيع العاطلين عن العمل حسب المستوى التعليمي والأجر المطلوب
١٦. توزيع العاطلين عن العمل حسب المهنة المطلوبة وسائل البحث

## ملاحظات حول جداول النتائج

### الخصائص العامة للسكان الذين شملتهم الاحصاء

١. شمل الاحصاء عينة من ٤٠١٩ شخصاً اختيروا بين الأسر التي صرحت خلال الاحصاء الذي أجرته وزارة الشؤون الاجتماعية في ١٩٩٥-١٩٩٦ بأن فرداً من أفرادها عاطل عن العمل. وكل الذين اختيروا سبق أن تعرضوا للبطالة أو كانوا عاطلين عن العمل عندما أجرز هذا الاحصاء، أي في العام ١٩٩٧. وهم ينقسمون إلى أربع فئات: الذين خرجن من البطالة ويمارسون عملاً (١٢٣٨ شخصاً)؛ الذين عملوا في السابق لكنهم ما زالوا عاطلين عن العمل (١٧٣٤)؛ الذين يبحثون عن عمل لأول مرة (٩٨٣)؛ وأخيراً الذين كانوا عاطلين عن العمل لكنهم لا يرغبون في العمل من جديد لأسباب متفرقة (٦٤).

٢. تتكون العينة من ٣٠٧٦ رجلاً (٧٦٪) و٩٥٢ امرأة (٢٣٪). يختلف التوزيع على الفئات الأربعية اختلافاً شديداً بين النساء والرجال: ٩٪ من النساء خرجن من البطالة (مقابل ٣٪ من الرجال)؛ و٣٤٪ عاطلات عن العمل سبق أن مارسن عملاً (مقابل ٤٥٪ لدى العاملين من الرجال)؛ وعدد النساء اللواتي يبحثن عن عمل لأول مرة أكبر بكثير نسبياً من عدد الرجال (٤٢٪ مقابل ١٨٪).

يسنتنح مما سبق بأن تكوين هذه الفئات من حيث الجنس غير متوازن: فإن نسبة النساء التي تمثل ٢٣٪ من المجموع العام تبلغ ٤٠٪ من مجموع الأشخاص الذين يبحثون عن عمل لأول مرة ولا تتعدي ١٧٪ من فئة الذين حصلوا على عمل (جدول رقم ١).

٣. تتضمن العينة نسبة كبيرة من الشباب: ٢٤٧٠ (٦٣٪) لم يبلغوا الثلاثين و ١٥٤٩ (٣٢٪) عمرهم ٣٠ سنة أو أكثر. ومن البديهي أن الشباب الذين يبحثون عن عمل لأول مرة عددهم أكبر نسبياً وأن العاطلين عن العمل منهم الذين سبق أن مارسوا عملاً عددهم أقل. ففرصهم في الحصول على عمل ضئيلة بالنسبة للذين يكبرونهم سناً: أقل من ٣٠٪ منهم كانوا يعملون عندما أجري هذا الاحصاء في حين ٤٠٪ من الذين تتراوح أعمارهم بين ٤٠ و ٥٠ سنة كانوا قد وجدوا عملاً (جدول رقم ١).

٤. يتوزع العاطلون عن العمل الحاليون والسابقون في أسر العينة التي شملتها الاحصاء على الشكل التالي: ٩٦٠ رب أسرة (أغلبهم من الذكور)؛ ٩٠ زوجاً (معظمهم من الإناث)؛ ٢٧٤٦ ولداً و ٢٢٣ من أفراد الأسرة الآخرين. قلة من أرباب الأسر الذين شملتهم العينة يبحثون عن عمل لأول مرة (١٪). فأنهم بأكثرتهم يعانون من البطالة لكنهم عملوا في السابق (٥٦٪)، أو انهم يعملون (٣٩٪). أما بين الأولاد العاطلين عن العمل أو الذين كانوا عاطلين، فإن ٢٨٪ يعملون حالياً و ٣٢٪ يبحثون عن عمل لأول مرة. وهم يمثلون ٩٠٪ من الأشخاص المصنفين في هذه الفئة الأخيرة (جدول رقم ٢).

أما المرض كسبب للتوقف عن العمل، فهو يبلغ نسبته الأعلى عند المزارعين (٢١٪) والعاملين المستقلين أو أرباب العمل (١١٪).

٥. يشكل العازبون ثلثي الأشخاص الذين استجوبوا خلال هذا الاحصاء (٦٣,٦٪ من الرجال و ٧٧,٤٪ من النساء). كما أن عددهم أكبر بكثير في فئة الذين يبحثون عن عمل لأول مرة (٩٦,٢٪ من الرجال و ٨٣,٨٪ من النساء). (جدول رقم ٢).

الخروج من البطالة

٩. بين الذين عادوا الى العمل بعد البطالة، هناك من كانوا قد مارسوا عملا قبل الدخول في البطالة. وتعرف المهنة قبل البطالة وبعدها بالنسبة ل٨١٩ منهم، والوضع المهني قبل البطالة وبعدها بالنسبة ل٨٥٣ منهم، والقطاع الاقتصادي قبل البطالة وبعدها بالنسبة ل٨٢٧ منهم. وتظهر الجداول ٩ و ١٠ و ١١ نسب التغيير في المهنة والوضع وقطاع النشاط، لكن حجم العينة لا يكفي للقيام بدراسة تفصيلية حول التنقل المهني كوسيلة للخروج من البطالة. فيتبين بأن ٣٤٪ من العاطلين عن العمل قد غيروا مهنتهم، وان ٣٦٪ قد تغير وضعهم في المهنة، وان ٤١٪ قد انتقلوا الى قطاع نشاط جديد عند استلامهم وظيفة جديدة.

١٠. الدخل السابق والدخل الحالى معروفين بالنسبة لـ ٨٥٠ شخصاً من سملتهم العينة (جدول رقم ١٢). وتدل المقارنة بينهما على تحسن ظاهري في معدل الدخل بعد البطالة بالنسبة لفترة ما قبل البطالة، اذ يرتفع هذا المعدل من ٤٤٨ ل ل الى ٦٥٠ ل ل شهرياً. أما في الواقع، اذا أخذنا التضخم أو زيادة الأجور بين ١٩٩٧ و ١٩٩٥ وبين الاعتبار، يكون وضع العاطل عن العمل قد بقي على حاله لا بل تدهور. حتى أن المقارنة تدل على تدهور ظاهري بالنسبة للذين كان دخلهم أعلى من ٦٠٠ ل ل شهرياً. هكذا فإن الانخفاض في الدخل يبدو كوسيلة أخرى من وسائل الخروج من البطالة.

١١. الأكثرية الساحقة من العاطلين عن العمل الذين حصلوا على عمل جديد لقاء أجراً جأوا إلى العلاقات الشخصية. ونسبة هامة من الذين باشروا بالعمل على حسابهم توصلوا إلى ذلك باللجوء إلى وسائل غير التي نعرفها (العلاقات الشخصية ووسائل الإعلام ومكاتب التوظيف) (جدول رقم ١٣).

البحث عن عمل جديد

١٢. الى الـ ٢٧١٧ شخصا غير العاملين ، يجب اضافة ٤٦٧ يملئون لكنهم ليسوا راضين عن عملهم ويحاولون التغيير. بذلك يصل عدد الذين يبحثون عن عمل في العينة الى ٣١٨٤ . وفيما يلي توزيع للمهن المطلوبة من قبل ٣١٢٦ شخصا مرتبة حسب الأهمية: ٣٥٪ عمال دون مهارة، ٢٣٪ عمال وحرفيون ذوي مهارات، ١٤٪ موظفون في قطاع الخدمات وبائعون، ١١٪ موظفون اداريون، ٩٪ مهن وسيطة، ٥٪ عاملون على تشغيل آلات، ٥٪ مهن علمية، وأخيرا ٢٪ كوادر.

يبين الجدول ١٤ المهن المطلوبة من قبل الذين كانوا يعملون قبل فترة البطالة حسب المهنة التي كانوا يمارسونها آنذاك. وتبلغ نسبة الذين يبحثون عن مهنة مختلفة ٣٢٪.

١٣. يمكن كذلك أن يكون انخفاض الأجر المعرضة سبباً من أسباب البطلة. وقد أدلى ٢٨٨٥ باحثاً عن عمل باحاته عندما سئلوا عن الحد الأدنى للأجر الذي يقبلون بعمل لقاءه. وبلغ معدل المبالغ المصرح بها ٧٣٦

٦. بالنسبة للمستوى التعليمي، تتواء العينة على الشكل التالي: ٩،٨ % نالوا شهادات جامعية، ١٦ % حصلوا على الشهادة الثانوية، ٢٣،٧ % أنهوا المرحلة المتوسطة، ٣٠،٧ % أكملوا المرحلة الابتدائية، ٤،١ % يقرأون ويكتبون، و ٦،٥ % أميون.

تشمل فئة الجامعيين العدد الأكبر نسبياً من الذين خرجن من البطالة. ٣،٣ % منهم يعملون مقابل ٣٠،٨ % من المجموع و ٢٤،١ % من الأميين. و هم يمثلون ٩،٨ % من الذين يبحثون عن عمل (٧،٢ % من العاطلين عن العمل الذين عملوا في السابق و ٧،١ % من الذين يبحثون لأول مرة).

بالمقابل، فإن الأميين، وإن كانوا في أسفل السلم من حيث المستوى التعليمي، لا يشكلون إلا ٩،٦ % من الباحثين.

١- ٧،٦ % سيدات، وأن عملوا ٣،٣ % يبحثون عن عمل لأول مرة.

أما العدد الأكبر من العاطلين عن العمل في العينة التي شملها هذا الاحصاء، فانتَ نجده بين الذين لم يتحصلوا على الشهادة الابتدائية : ٣٠٪ من الباحثين عن عمل ليس لديهم سوى الشهادة الابتدائية (٢٩٪ سبق وعُمِّل بهم)، بينما من العاطلين عن العمل في العينة التي شملها هذا الاحصاء، فانتَ نجده بين الذين لم يتحصلوا على الشهادة الابتدائية : ٣٣٪ يبحثون عن عمل لأول مرة (جدول رقم ٤).

مدة البطلة

٧. معدل مدة البطالة بلغ ١١ شهراً و ١٠ أيام للذين كانوا قد خرّجوا من البطالة في فترة الاحصاء. فالذين خسروا عملهم ولم يحصلوا على عمل جديد كانوا قد أمضوا ١٣ شهراً و ٢٥ يوماً من البطالة. أما الذين يبحثون عن عمل لأول مرة فكانوا عاطلين عن العمل منذ حوالي ١٦ شهراً (جدول رقم ٥).

سب النطالة

٨. من أصل ٤٠١٩ شخصاً ضمته العينة، ٢٦١٦ سبق أن عملوا وسئلوا عن سبب فقدانهم عملهم. أعطي السبب الاقتصادي من قبل ٤٥,٨٪ من الأشخاص المستجوبين. يأتي الاختلاف مع رب العمل في المقدمة (١١,٥٪) والمرض في المرتبة الثالثة (٨,٥٪). وفي الجداول ٦ و ٧ و ٨ تحليل لأسباب البطلان،

للنشاط الاقتصادي والوضع في المهنة والممارسة بين مدن جنوب، يهيمن للسبب الاقتصادي في قطاع البناء (٥٤،٤٪) وقطاع الصناعة (٥٢٪)، بينما يكون الأكثر انخفاضاً في قطاع الخدمات الاجتماعية (١٦،٨٪). وهو يشكل أهم سبب للبطالة لدى العاملين المستقلين (٥٩،٣٪) أو لرباب العمل (٥٩،٧٪) أو العمال الحرفيين (٥٣،٩٪). ومن المهن الأقل تعرضاً للبطالة لأسباب اقتصادية المهن العلمية (٢٥،٥٪).

ولا شك أن مشكلة الاختلاف مع رب العمل تمس الأجراء بشكل خاص وتبلغ نسبة مساهمتها في البطالة أقصى درجة، فـ ١٦,٩٪ من النساء العاملات في قطاع الخدمات الشخصية و ١٩٪ منهن في المهن الإدارية.

٥٤٨ ل ل شهرياً أي أكثر بقليل من الدخل الشهري للذين وجدوا عملاً بعد فترة البطالة. ويختلف مستوى الأجر الذي يطلبه الباحثون عن عمل باختلاف مستواهم التعليمي: من ٥٠٣ ل ل شهرياً لدى الأميين إلى ١١٥ ل ل شهرياً لدى الجامعيين (جدول رقم ١٥).

١٤. أما وسائل البحث الأكثر شيوعاً كما صرخ ٣١٢٦ باحثاً عن عمل، فهي العلاقات الشخصية: ٦١,٣٪ يضاف إليها ١٣,٨٪ يلجأون أيضاً إلى الإعلانات و ٢٪ يستعملون أيضاً مكاتب التوظيف و ٤,٤٪ يعتمدون كذلك على وسائل أخرى . ٧,٨٪ لجأوا فقط إلى وسائل الإعلام و ٥,١٪ اكتفوا بمكاتب التوظيف. وتحتاج الوسائل بعض الشيء باختلاف طبيعة المهنة المتداولة: فنرى في الجدول رقم ١٦ بأن الذين يبحثون عن وظيفة إدارية يمثلون أقل نسبة بين الذين لا يعتمدون إلا على العلاقات الشخصية (٤٦,٥٪) وبأنهم يلجأون في الوقت ذاته إلى الإعلانات (٢٢,٣٪). كما أن ١١,٨٪ منهم يعتمدون على الإعلانات دون غيرها من الوسائل للبحث عن عمل، أي بنسبة أعلى من المجموع.

الفصل الثاني :  
الجدوال النهائي



1. Répartition de l'échantillon par sexe, âge et activité  
أ-توزيع العينة حسب الجنس و العمر و النشاط  
a) Répartition par activité en fonction du sexe et l'âge (en %) (النسبة المئوية (%) )

Age	Activité				Taille de l'échantillon (total= 100 %) جم العينة (%) المجموع	النشاط العمر
	Travaille	Chômeur	Cherche un 1er emploi	Autre et indéterminé		
	عامل	عاطل عن العمل	يبحث عن عمل لأول مرة	غير محدد		
<i>Hommes</i>						
<20	30.1	29.9	39.7	0.3	605	٢٠->
20-24	30.5	36.8	28.3	4.4	711	٢٤-٢٠
25-29	32.6	48.0	19.0	0.4	527	٢٩-٢٥
30-34	33.8	54.2	11.5	0.4	260	٣٤-٣٠
35-39	36.6	58.9	2.9	1.7	175	٣٩-٣٥
40-44	46.5	52.8	0.7	0.0	142	٤٤-٤٠
45-49	49.0	50.3	0.7	0.0	153	٤٩-٤٥
50-54	34.6	61.5	0.8	3.1	130	٥٤-٥٠
55-59	37.4	58.1	0.6	3.9	155	٥٩-٥٥
60-64	28.4	68.8	0.9	1.8	109	٦٤-٦٠
65 et +	22.3	71.3	0.0	6.4	94	+ et ٦٥
Indéterminé	16.7	33.3	0.0	50.0	6	غير محدد
Total	33.3	45.8	18.9	2.0	3067	المجموع
<i>Femmes</i>						
<20	20.0	14.2	65.8	0.0	155	٢٠->
20-24	28.1	25.2	46.7	0.0	270	٢٤-٢٠
25-29	20.8	34.7	44.1	0.5	202	٢٩-٢٥
30-34	21.7	44.2	33.3	0.7	138	٣٤-٣٠
35-39	26.8	47.9	25.4	0.0	71	٣٩-٣٥
40-44	21.3	57.4	19.1	2.1	47	٤٤-٤٠
45-49	18.5	63.0	14.8	3.7	27	٤٩-٤٥
50-54	14.3	76.2	9.5	0.0	21	٥٤-٥٠
55-59	0.0	62.5	37.5	0.0	8	٥٩-٥٥
60-64	12.5	50.0	37.5	0.0	8	٦٤-٦٠
65 et +	20.0	80.0	0.0	0.0	5	+ et ٦٥
Total	22.9	34.5	42.2	0.4	952	المجموع
<i>Les deux sexes</i>						
<20	28.0	26.7	45.0	0.3	760	٢٠->
20-24	29.9	33.6	33.3	3.2	981	٢٤-٢٠
25-29	29.4	44.3	25.9	0.4	729	٢٩-٢٥
30-34	29.6	50.8	19.1	0.5	398	٣٤-٣٠
35-39	33.7	55.7	9.3	1.2	246	٣٩-٣٥
40-44	40.2	54.0	5.3	0.5	189	٤٤-٤٠
45-49	44.4	52.2	2.8	0.6	180	٤٩-٤٥
50-54	31.8	63.6	2.0	2.6	151	٥٤-٥٠
55-59	35.6	58.3	2.5	3.7	163	٥٩-٥٥
60-64	27.4	67.5	3.4	1.7	117	٦٤-٦٠
65 et +	22.2	71.7	0.0	6.1	99	+ et ٦٥
Indéterminé	16.7	33.3	0.0	50.0	6	غير محدد
Total	30.8	43.1	24.5	1.6	4019	المجموع

١ - بـ) التوزيع حسب العمر بالنسبة للجنس و النشاط (%)

٢- توزيع العينة حسب الجنس والوضع في الاسرة والنشاط  
 ا- التوزيع حسب النشاط بالنسبة للجنس والوضع في الاسر (%)

## 2 Répartition de l'échantillon par sexe, position dans le ménage et activité

a) Répartition par activité en fonction du sexe et la position dans le ménage (en %)

Position	Activité		النشاط		<i>I'échantillon (total = 100 %)</i>	حجم العينة المجموع (%)	الوضع في الأسرة
	Travaille ي العمل	Chômeur عاطل عن العمل	Cherche un 1er emploi يفتش عن عمل	Autre et indéterminé غيره غير محدد			
	<i>Hommes</i>						رجال
Chef de ménage	39.8	56.6	1.3	2.3		905	رب اسرة
Conjoint	77.8	11.1	11.1	0.0		9	زوج
Enfant	30.2	40.7	27.3	1.8		2005	ولد
Autre	31.8	52.0	14.2	2.0		148	غيره
<b>Ensemble</b>	<b>33.3</b>	<b>45.8</b>	<b>18.9</b>	<b>2.0</b>		<b>3067</b>	<b>المجموع</b>
	<i>Femmes</i>						نساء
Chef de ménage	29.1	61.8	7.3	1.8		55.0	رب اسرة
Conjoint	14.8	51.9	33.3	0.0		81.0	زوج
Enfant	23.3	29.6	46.7	0.4		741.0	ولد
Autre	22.7	44.0	33.3	0.0		75.0	غيره
<b>Ensemble</b>	<b>22.9</b>	<b>34.5</b>	<b>42.2</b>	<b>0.4</b>		<b>952.0</b>	<b>المجموع</b>
	<i>Les deux sexes</i>						جنسين
Chef de ménage	39.2	56.9	1.7	2.3		960	رب اسرة
Conjoint	21.1	47.8	31.1	0.0		90	زوج
Enfant	28.4	37.7	32.5	1.4		2746	ولد
Autre	28.7	49.3	20.6	1.3		223	غيره
<b>TOTAL</b>	<b>30.8</b>	<b>43.1</b>	<b>24.5</b>	<b>1.6</b>		<b>4019</b>	<b>المجموع</b>

الموسسة الوطنية للاستدامة - التحقيق لدى الاسر (١٩٩٧) | O.N.E enquêtes sur les chômeurs, 1997  
للسورس | La Source

La Source

1-b) Répartition par âge en fonction du sexe et de l'activité (en %)

Age	Activité					نـاشـط	العمر
	Travaille	Chômeur	Cherche un 1er emploi	Autre et indéterminé	TOTAL المجموع		
	عاطل عن العمل ي العمل	عاطل عن العمل لا ي العمل	يبحث عن عمل لأول مرة	غيره غير محدد	رجال		
<i>Hommes</i>							
<20	17.8	12.9	41.3	3.3	19.7	٢٠ >	
20-24	21.3	18.6	34.6	51.7	23.2	٢٤-٢٠	
25-29	16.9	18.0	17.2	3.3	17.2	٢٩-٢٥	
30-34	8.6	10.0	5.2	1.7	8.5	٣٤-٣٠	
35-39	6.3	7.3	0.9	5.0	5.7	٣٩-٣٥	
40-44	6.5	5.3	0.2	0.0	4.6	٤٤-٤٠	
45-49	7.4	5.5	0.2	6.7	4.2	٤٩-٤٥	
50-54	4.4	5.7	0.2	10.0	5.1	٥٩-٥٥	
55-59	5.7	6.4	0.2	3.3	3.6	٦٤-٦٠	
60-64	3.0	5.3	0.2	10.0	3.1	+ et ٦٥	
65 et +	2.1	4.8	0.0	5.0	0.2	غير محدد	
Indéterminé	0.1	0.1	0.0				
Echant (Total=100%)	1020	1406	581	60	3067	حجم العينة (%)	
<i>Femmes</i>							
<20	14.2	6.7	25.4	0.0	16.3	٢٠ >	
20-24	34.9	20.7	31.3	0.0	28.4	٢٤-٢٠	
25-29	19.3	21.3	22.1	25.0	21.2	٢٩-٢٥	
30-34	13.8	18.6	11.4	25.0	14.5	٣٤-٣٠	
35-39	8.7	10.4	4.5	0.0	7.5	٣٩-٣٥	
40-44	4.6	8.2	2.2	25.0	4.9	٤٤-٤٠	
45-49	2.3	5.2	1.0	25.0	2.8	٤٩-٤٥	
50-54	1.4	4.9	0.5	0.0	2.2	٥٩-٥٥	
55-59	0.0	1.5	0.7	0.0	0.8	٦٤-٦٠	
60-64	0.5	1.2	0.7	0.0	0.8	+ et ٦٥	
65 et +	0.5	1.2	0.0	0.0	0.5		
Echant (Total=100%)	218	328	402	4	952	حجم العينة (%)	
<i>Les deux sexes</i>							
<20	17.2	11.7	34.8	3.1	18.9	٢٠ >	
20-24	23.7	19.0	33.3	48.4	24.4	٢٤-٢٠	
25-29	17.3	18.6	19.2	4.7	18.1	٢٩-٢٥	
30-34	9.5	11.6	7.7	3.1	9.9	٣٤-٣٠	
35-39	6.7	7.9	2.3	4.7	4.7	٤٤-٤٠	
40-44	6.1	5.9	1.0	1.6	4.5	٤٩-٤٥	
45-49	6.5	5.4	0.5	1.6	4.5	٥٤-٥٠	
50-54	3.9	5.5	0.3	6.3	3.8	٥٩-٥٥	
55-59	4.7	5.5	0.4	9.4	4.1	٦٤-٦٠	
60-64	2.6	4.6	0.4	3.1	2.9	+ et ٦٥	
65 et +	1.8	4.1	0.0	9.4	2.5		
Indéterminé	0.1	0.1	0.0	4.7	0.1	غير محدد	
Echant (Total=100%)	1238	1734	983	64	4019	حجم العينة (%)	
% de femmes	17.6	18.9	40.9	6.3	23.7	سـاء (%)	

Q.N.E enquêtes sur les chômeurs, 1997

لمؤسسة الوطنية للاستخدام - التحقيق لدى الاسر (١٩٩٧)

### Source

٣-توزيع العينة حسب الجنس والحالة الزوجية والنشاط(%)  
ا- التوزيع حسب النشاط بالنسبة للجنس والحالة الزوجية (%)

### 3. Répartition de l'échantillon par sexe, état matrimonial et activité

a) Répartition par activité en fonction du sexe et l'état matrimonial(en %)

Etat matrimonial	Activité		النشاط				الحالة الزوجية
	Travaille	Chômeur	Cherche un 1er emploi	يقتضي عن العمل	Autre et indéterminé	Taille de l'échantillon (total= 100 %)	
Célibataire	28.9	40.8	28.7	1.7	1951		اعزب
Marié	41.2	54.7	1.8	2.4	1083		متزوج
Autre	33.3	54.5	9.1	3.0	33		غيره
<b>Total</b>	<b>33.3</b>	<b>45.8</b>	<b>18.9</b>	<b>2.0</b>	<b>3067</b>		<b>المجموع</b>
<i>Hommes</i>							
Célibataire	24.2	30.0	45.7	0.1	737		اعزب
Marié	16.9	51.4	31.1	0.7	148		متزوج
Autre	22.4	46.3	28.4	3.0	67		غيره
<b>Total</b>	<b>22.9</b>	<b>34.5</b>	<b>42.2</b>	<b>0.4</b>	<b>952</b>		<b>المجموع</b>
<i>Femmes</i>							
Célibataire	27.6	37.8	33.3	1.3	2688		اعزب
Marié	38.3	54.3	5.3	2.2	1231		متزوج
Autre	26.0	49.0	22.0	3.0	100		غيره
<b>Total</b>	<b>30.8</b>	<b>43.1</b>	<b>24.5</b>	<b>1.6</b>	<b>4019</b>		<b>المجموع</b>
<i>Les deux sexes</i>							
O.N.E enquêtes sur les chômeurs, 1997	المؤسسة الوطنية للاستخدام- التحقيق لدى الاسر (١٩٩٧)						
La Source	لا سورس						

ا- توزيع العينة حسب اوضع في الاسر وبالنسبة للجنس والنشاط (%)  
2- b) Répartition par position dans le ménage en fonction du sexe et de l'activité (en %)

Position	Activité				النوع في الاسرة
	Travaille	Chômeur	Cherche un 1er emploi يقتضي عن العمل	Autre et indéterminé لاول مرة غيره غير مدد	
<i>Hommes</i>					رجل
Chef de ménage	35.3	36.4	2.1	35.0	رب اسرة زوج ولد غيره
Conjoint	0.7	0.1	0.7	0.0	زوج
Enfant	59.4	58.0	94.1	60.0	ولد
Autre	4.6	5.5	3.6	5.0	غيره
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>المجموع</b>
<i>Taille de l'échantillon</i>	<i>1020</i>	<i>1406</i>	<i>581</i>	<i>60</i>	<i>3067</i> حجم العينة
<i>Femmes</i>					
Chef de ménage	7.3	10.4	1.0	25.0	رب اسرة زوج ولد غيره
Conjoint	5.5	12.8	6.7	0.0	زوج
Enfant	79.4	66.8	86.1	75.0	ولد
Autre	7.8	10.1	6.2	0.0	غيره
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>المجموع</b>
<i>Taille de l'échantillon</i>	<i>218</i>	<i>328</i>	<i>402</i>	<i>4</i>	<i>952</i> حجم العينة
<i>Les deux sexes</i>					
Chef de ménage	30.4	31.5	1.6	34.4	رب اسرة زوج ولد غيره
Conjoint	1.5	2.5	2.8	0.0	زوج
Enfant	62.9	59.7	90.8	60.9	ولد
Autre	5.2	6.3	4.7	4.7	غيره
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>المجموع</b>
<i>Taille de l'échantillon</i>	<i>1238</i>	<i>1734</i>	<i>983</i>	<i>64</i>	<i>4019</i> حجم العينة

O.N.E enquêtes sur les chômeurs, 1997  
La Source  
المؤسسة الوطنية للاستخدام- التحقيق لدى الاسر (١٩٩٧)  
لا سورس

- ٤- توزيع العينة حسب الجنس والمستوى التعليمي والنشاط  
 ١- التوزيع حسب النشاط بالنسبة للجنس والمستوى التعليمي (%)

#### 4. Répartition de l'échantillon par sexe, niveau d'éducation et activité

a) Répartition par activité en fonction du sexe et du niveau d'éducation (en %)

Niveau d'éducation	Activité						Taille de l'échantillon (total= 100 %)	النশاط
	Travaille	Chômeur	Cherche un 1er emploi	يقتضي عن العمل	Autre et indéterminé	غيره غير محدد		
<i>Hommes</i>								
Illettré	25.8	65.0	6.5	2.8	217	أمي		
Sait lire	33.1	53.3	11.7	1.9	486	يقرأ		
Primaire	34.1	44.1	20.1	1.8	1007	ابتدائي		
Complément	32.5	44.1	21.1	2.3	696	تكميلي		
Secondaire	32.1	40.9	24.4	2.6	418	ثانوي		
Universitaire	41.2	34.6	24.3	0.0	243	جامعي		
<b>Total</b>	<b>33.3</b>	<b>45.8</b>	<b>18.9</b>	<b>2.0</b>	<b>3067</b>	<b>المجموع</b>		
<i>Femmes</i>								
Illettré	15.9	63.6	20.5	0.0	44	أمي		
Sait lire	19.6	41.2	39.2	0.0	51	يقرأ		
Primaire	14.5	28.2	56.8	0.4	227	ابتدائي		
Complément	23.1	35.3	41.2	0.4	255	تكميلي		
Secondaire	26.1	31.9	41.2	0.9	226	ثانوي		
Universitaire	33.6	35.6	30.9	0.0	149	جامعي		
<b>Total</b>	<b>22.9</b>	<b>34.5</b>	<b>42.2</b>	<b>0.4</b>	<b>952</b>	<b>المجموع</b>		
<i>Les deux sexes</i>								
Illettré	24.1	64.8	8.8	2.3	261	أمي		
Sait lire	31.8	52.1	14.3	1.7	537	يقرأ		
Primaire	30.5	41.2	26.8	1.5	1234	ابتدائي		
Complément	30.0	41.7	26.5	1.8	951	تكميلي		
Secondaire	30.0	37.7	30.3	2.0	644	ثانوي		
Universitaire	38.3	34.9	26.8	0.0	392	جامعي		
<b>Total</b>	<b>30.8</b>	<b>43.1</b>	<b>24.5</b>	<b>1.6</b>	<b>4019</b>	<b>المجموع</b>		

O.N.E enquêtes sur les chomeurs, 1997

La Source

المؤسسة الوطنية للاستخدام - التحقيق لدى الاسر (١٩٩٧)

للسورين

٣- بـ) التوزيع حسب الحالة الزوجية بالنسبة للجنس والنشاط (%)

3 - b) Répartition par état matrimonial en fonction du sexe et de l'activité (en %)

Etat matrimonial	Activité						النশاط
	Travaille	Chômeur	Cherche un 1er emploi	يقتضي عن العمل	Autre et indéterminé	غيره غير محدد	
<i>Hommes</i>							
Célibataire	55.2	56.6	96.2	55.0	63.6	63.6	اعزب
Marié	43.7	42.1	3.3	43.3	35.3	35.3	متزوج
Autre	1.1	1.3	0.5	1.7	1.1	1.1	غيره
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>المجموع</b>
<b>Taille de l'éch.</b>	<b>1020</b>	<b>1406</b>	<b>581</b>	<b>60</b>	<b>3067</b>	<b>3067</b>	<b>حجم العينة</b>
<i>Femmes</i>							
Célibataire	81.7	67.4	83.8	25.0	77.4	77.4	اعزب
Marié	11.5	23.2	11.4	25.0	15.5	15.5	متزوج
Autre	6.9	9.5	4.7	50.0	7.0	7.0	غيره
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>المجموع</b>
<b>Taille de l'éch.</b>	<b>218</b>	<b>328</b>	<b>402</b>	<b>4</b>	<b>952</b>	<b>952</b>	<b>حجم العينة</b>
<i>Les deux sexes</i>							
Célibataire	59.9	58.7	91.1	53.1	66.9	66.9	اعزب
Marié	38.0	38.5	6.6	42.2	30.6	30.6	متزوج
Autre	2.1	2.8	2.2	4.7	2.5	2.5	غيره
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>المجموع</b>
<b>Taille de l'éch.</b>	<b>1238</b>	<b>1734</b>	<b>983</b>	<b>64</b>	<b>4019</b>	<b>4019</b>	<b>حجم العينة</b>

O.N.E enquêtes sur les chomeurs, 1997

المؤسسة الوطنية للاستخدام - التحقيق لدى الاسر (١٩٩٧)

La Source

للسورين

٤- ب) التوزيع حسب المستوى التعليمي بالنسبة للجنس والنشاط(%)

نiveau d'éducation	Activité	النشاط					المستوى التعليمي
		Travailleur	Chômeur	Cherche un 1eremploi يفتش عن عمل	Autre et indéterminé لاولمرة غير محدد	Total	
<i>Hommes</i>							
Illettré	5.5	10.0	2.4	10.0	7.1		أمي يقرأ
Sait lire	15.8	18.4	9.8	15.0	15.8		ابتدائي
Primaire	33.6	31.6	34.8	30.0	32.8		تمكيلي
Complément	22.2	21.8	25.3	26.7	22.7		ثانوي
Secondaire	13.1	12.2	17.6	18.3	13.6		جامعي
Universitaire	9.8	6.0	10.2	0.0	7.9		المجموع
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		حجم العينة
Taille de l'échantillon	1020	1406	581	60	3067		
<i>Femmes</i>							
Illettré	3.2	8.5	2.2	0.0	4.6		أمي يقرأ
Sait lire	4.6	6.4	5.0	0.0	5.4		ابتدائي
Primaire	15.1	19.5	32.1	25.0	23.8		تمكيلي
Complément	27.1	27.4	26.1	25.0	26.8		ثانوي
Secondaire	27.1	22.0	23.1	50.0	23.7		جامعي
Universitaire	22.9	16.2	11.4	0.0	15.7		المجموع
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		حجم العينة
Taille de l'échantillon	218	328	402	4	952		
<i>Les deux sexes</i>							
Illettré	5.1	9.7	2.3	9.4	6.5		أمي يقرأ
Sait lire	13.8	16.1	7.8	14.1	13.4		ابتدائي
Primaire	30.4	29.3	33.7	29.7	30.7		تمكيلي
Complément	23.0	22.9	25.6	26.6	23.7		ثانوي
Secondaire	15.6	14.0	19.8	20.3	16.0		جامعي
Universitaire	12.1	7.9	10.7	0.0	9.8		المجموع
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		حجم العينة
Taille de l'échantillon	1238	1734	983	64	4019		

O.N.E enquêtes sur les chômeurs, 1997

المؤسسة الوطنية للاستخدام - التحقيق لدى الاسر (١٩٩٧)

La Source

للسورس

### 5. Répartition de l'échantillon par durée du chômage et activité

٥- توزيع العينة بالنسبة لمدة البطالة والنشاط

Durée en nb de mois	Activité					مدة البطالة بالأشهر
	Travailleur	Chômeur	عاطل عن العمل	Cherche un 1er emploi يفتش عن عمل لأول مرة	Autre et indéterminé غير محدد	
DCHM						DCHM
1-3	10.1	8.4	4.2	7.8	7.9	٣-١
4-6	17.8	12.8	6.5	6.3	12.7	١-٦
7-9	13.7	8.8	6.7	10.9	9.9	٩-٧
10-12	24.3	16.6	15.7	25.0	18.9	١٢-١٠
13-18	18.3	20.2	22.8	17.2	20.2	١٨-١٣
19-24	15.8	33.2	44.2	32.8	30.5	٢٤-١٩
Total	100	100	100	100	100	
Taille de l'échantillon	1020	1406	581	60	3067	
Moyenne	11.33	13.82	15.93	14.06	13.58	

O.N.E enquêtes sur les chômeurs, 1997

La Source

للسورس

المؤسسة الوطنية للاستخدام - التحقيق لدى الاسر (١٩٩٧)

	اسباب البطالة	Taille de l'échantillon (total= 100 %) حجم العينة (%)										المجموع
		غيره	دواج	ماريج	آعنة	حادث عمل	مرض	Maladie économeique	Raison اسباب اقتصادية	Conflit avec le patron	Fin de contrat	
	رضا محمد- دون جواب	62	27.4	1.1	1.3	27.4	1.4	26.3	0.6	22.4	531	209
	شخاص بدون شغل سبق مجموع العينة	1403	8.5	1.3	1.1	27.4	1.4	26.3	0.6	22.4	531	209
Total	المجموع	4.4	11.5	45.8	8.5	1.3	1.1	27.4	1.4	26.3	531	209
Persons sans activité précédente	أشخاص بدون شغل سبق مجموع العينة	1403	8.5	1.3	1.1	27.4	1.4	26.3	0.6	22.4	531	209
Total échantillon	مجموع العينة	4019									4019	1403

6. Répartition de l'échantillon par secteur d'activité précédente et raison du chômage

٦ توزيع العينة حسب قطاع النشاط السابق واسباب البطالة

7. Répartition de l'échantillon par statut précédent et raison du chômage  
٧ توزيع العينة حسب الرغب السابقة وأسباب البطالة

Statut précédent	اسباب البطالة										I'échantillon (total= 100 %) حجم العينة (%)
	غيره	دواج	ماريج	آعنة	حادث عمل	مرض	Maladie économeique	Raison اسباب اقتصادية	Conflit avec le patron	Fin de contrat	
Patron	رب عمل	108	24.1	0.9	0.9	3.7	11.1	59.3	0.0	0.9	0.9
Travailleur indépendant	عمل مستقل	558	23.8	0.5	0.5	2.7	11.3	59.7	0.5	0.5	1.4
Employé permanent	أجير دائم	997	31.8	0.5	0.5	2.1	35.1	19.0	1.2	0.2	6.2
Journalier	مجرم	832	23.8	1.2	1.2	0.2	10.0	49.5	11.7	1.2	3.6
Autre	غيره	65	36.9	0.0	0.0	1.5	33.8	15.4	0.0	0.0	12.3
Indéterminé, sans réponse	غير محدد، بدون جواب	56									
<b>Total</b>	<b>المجموع</b>	<b>2616</b>	<b>27.4</b>	<b>1.1</b>	<b>1.3</b>	<b>8.5</b>	<b>45.8</b>	<b>11.5</b>	<b>4.4</b>	<b>11.5</b>	<b>45.8</b>
<b>Persons sans activité précédente</b>	<b>شخاص بدون شغل سبق مجموع العينة</b>	<b>1403</b>	<b>8.5</b>	<b>1.3</b>	<b>1.1</b>	<b>27.4</b>	<b>1.4</b>	<b>26.3</b>	<b>0.6</b>	<b>22.4</b>	<b>531</b>
<b>Total échantillon</b>	<b>مجموع العينة</b>	<b>4019</b>									

O.N.E enquêtes sur les chômeurs, 1997

La Source

الموسسة الوطنية للสถنادم - التتحقق لدى الأسر (١٩٩٧)

الأسورس

Profession	Raison du chômage						Taille de l'échantillon (total= 100 %) حجم العينة (%)	Taille de l'échantillon (total= 100 %) حجم العينة (%)	المهنة السابقة المهنة الحالية
	Fin de contrat نهاية العقد	Conflit avec le patron نزاع مع رب العمل	Raison économique أسباب الاقتصادية	Maladie de travail مرض العمل	Accident de travail حادث عمل	Mariage زواج	Autre غيره		
Cadres	8.9	10.1	40.5	3.8	6.3	0.0	30.4	79	غير مهنية او غير مهنية لطر قيادية
Professions scientifiques	14.7	14.7	25.5	7.8	0.0	1.0	36.3	102	مهن علمية مهن واسطة
Professions intermédiaires	8.7	13.3	30.1	3.1	0.5	2.6	41.8	196	مهن علمية مهن واسطة
Employés administratifs	8.6	19.0	38.8	1.7	0.0	5.2	26.7	116	موظرون اداريون موظرون اداريون
Personnel des services	2.5	14.8	43.2	6.5	0.5	2.3	30.2	398	عمال الخدمات عمال الخدمات
Agriculteurs	0.0	4.2	51.6	3.2	1.1	18.9	95	غير مهنية غير مهنية	
Artisans et ouvriers	2.5	10.5	53.9	8.5	1.6	0.1	22.9	857	غير مهنية غير مهنية
Conducteurs de machines	0.8	12.1	48.1	10.0	2.5	0.4	25.9	239	غير مهنية غير مهنية
Ouvriers et employés non déterminé, sans réponse	5.1	9.9	48.2	9.7	0.7	0.9	25.6	454	غير مهنية غير مهنية
Ensemble	4.4	11.5	45.8	8.5	1.3	1.1	27.4	457	غير مهنية غير مهنية
Personnes sans profession précédente								2616	المجموع المجموع
Total échantillon								1403	أشخاص دون مهنة سابقة أشخاص دون مهنة سابقة
								4019	مجموع العينة مجموع العينة

8. Répartition de l'échantillon par profession précédente et raison du chômage

ـ ٧- توزيع العينة حسب المهنة السابقة وحسب الأسباب

9-a) Répartition des travailleurs suivant la profession précédente et actuelle  
9- b) التوزيع العاملين حسب المهنة السابقة وال瑁الية

Profession précédente	Profession actuelle						Taille de l'échantillon (total= 100 %) حجم العينة (%)	Taille de l'échantillon (total= 100 %) حجم العينة (%)	المهنة السابقة المهنة الحالية
	Sans profession ou ind. بدون مهنة او غير مهنية	Professionnals intermediaires scientifiques مهن واسطة	Professionnels administratifs مهن واسطة	Employés أطلاع	Personne et des services أطلاع	Artisans et ouvriers أطلاع			
Sans profession ou ind.	71.4	0.6	2.8	4.3	2.4	6.0	0.6	6.5	4.0
Cadres	67.1	25.6	1.2	0.0	0.0	2.4	1.2	0.0	0.0
Professions scientifiques	68.0	0.0	24.3	3.9	1.9	1.0	0.0	1.0	0.0
Professions intermédiaires	73.5	0.5	1.5	13.5	3.5	1.5	0.0	1.5	3.0
Employés administratifs	72.7	0.0	0.8	3.3	20.7	1.7	0.0	0.0	0.8
Personnel des services	67.9	0.2	0.2	1.7	2.2	19.8	0.0	2.7	2.7
Agriculteurs	69.1	0.0	0.0	0.0	0.0	5.2	18.6	1.0	3.1
Artisans et ouvriers	68.6	0.2	0.2	0.2	3.3	0.8	21.3	2.7	2.3
Conducteurs de machines	65.6	0.8	0.0	1.2	2.0	0.8	26.3	1.6	4.3
Ouvriers et employés non q.	66.9	0.0	0.0	1.3	3.9	1.5	2.6	19.6	4.7
<b>TOTAL</b>	<b>69.5</b>	<b>0.9</b>	<b>1.8</b>	<b>2.7</b>	<b>2.2</b>	<b>5.7</b>	<b>1.1</b>	<b>7.9</b>	<b>4.7</b>
									<b>4019</b>

O.N.E enquêtes sur les chômeurs, 1997

La Source

المؤسسة الوطنية للإحصاء - التحقيق لدى الأسر (١٩٩٧)

لا سور

Profession actuelle										المهنة الحالية				
Profession précédente	Cadres		Professions scientifiques		Professions intermédiaires		Personnel administratif		Artisans et ouvriers		Ouvriers et employés non qualifiés	Taille de l'échantillon (total= 100)	حجم العينة (%)	المهنة السابقة
	أطفر قيادية	مهن علمية	مهن مهنية	مهن وسليمة	مهن مهنية	مهن وسليمة	مهن مهنية	مهن وسليمة	مهن مهنية	مهن وسليمة	عمر مهنة	المجموع	(%)	
1. Cadres	77.8	3.7	0.0	0.0	7.4	3.7	0.0	0.0	7.4	0.0	0.0	27		
2. Professions scientifiques	0.0	75.8	12.1	6.1	3.0	0.0	3.0	0.0	0.0	0.0	0.0	33		
3. Professions intermédiaires	1.9	5.7	50.9	13.2	5.7	0.0	5.7	0.0	11.3	5.7	5.7	53		
4. Employés administratifs	0.0	3.0	12.1	75.8	6.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.0		
5. Personnel des services	0.8	0.8	5.4	6.9	61.5	0.0	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	7.7		
6. Agriculteurs	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	16.7	60.0	3.3	10.0	10.0	10.0	30		
7. Artisans et ouvriers	0.7	0.7	0.7	0.7	10.6	2.6	67.9	8.8	8.8	7.3	7.3	274		
8. Conducteurs de machines	2.4	0.0	2.4	3.5	5.9	2.4	2.4	76.5	76.5	4.7	4.7	85		
9. Ouvriers et employés non qualifiés	0.0	0.0	0.0	3.9	11.7	4.5	13.0	7.8	59.1	59.1	59.1	154		
Total	2.9	5.9	8.8	7.2	18.7	3.5	25.8	11.8	15.4	15.4	15.4	819		

9 - بـ) تغيير المهنة بعد فترة البطالة

卷之三

3

## 10. Répartition des travailleurs suivant le statut précédent et actuel

Statut précédent	Statut actuel					Taille de l'échantillon (total = 100 %) حجم العينة (المجموع)(%)	الوضع السكاني الوضع الاجتماعي
	Sans activité	Patron	Travailleur permanent	Journalier	Autre		
Sans activité ou statut indéterminé	70.9	0.6	3.2	17.7	5.8	1.8	دون نشاط أو غير محدد
Patron	70.8	15.0	5.3	6.2	1.8	0.9	رب عمل
Travailleur indépendant	64.7	1.8	21.6	6.7	4.3	0.9	عامل مستقل
Employé permanent	70.0	0.7	4.1	22.1	2.8	0.3	اجور دائم
Journalier	66.9	0.2	6.1	7.2	19.1	0.5	مبارم
Autre	76.4	1.4	4.2	2.8	5.6	9.7	غيره
<b>TOTAL</b>	<b>69.1</b>	<b>1.1</b>	<b>6.7</b>	<b>14.5</b>	<b>7.5</b>	<b>1.1</b>	<b>مجموع المسوسة الوظيفية المستخدمة - الترتيبة لدى الاس</b>

## La Source

La Source

## 10 - Changements de statut après la période de chômage

Statut précédent	Statut actuel				Taille de l'échantillon (total = 100 %) حجم العينة (المجموع)	الوضع الحالي الوضع السابق
	Patron	Travailleur permanent	Journalier	Autre		
	رب عمل	عامل	أجير دائم	مياوم		
Patron	51.5	18.2	21.2	6.1	3.0	33
Travailleur indépendant	5.0	61.3	19.1	12.1	2.5	199
Employé permanent	2.3	13.8	73.8	9.2	1.0	305
Journalier	0.7	18.5	21.7	57.7	1.4	281
Autre	5.9	17.6	11.8	23.5	41.2	17
<b>TOTAL</b>	<b>3.6</b>	<b>21.7</b>	<b>46.8</b>	<b>24.2</b>	<b>3.6</b>	<b>835</b>
					مجموع	
					غيره	
					مياوم	
					أجير دائم	
					عامل مستقل	
					رب عمل	

Statut précédent

Patron

O-N-E envoies sur les chemins 1927

3305 E

المؤسسة الوطنية للإسْتِخْدَام - التحقيق لدى الأسر (١٩٩٧)

Secteur précédent	نحوه العاملين حسب القطاع السابق والماجي										المؤسسة الموظفية المستخدم - التحقيق لدى الأسر (١٩٩٧)
	غير محدد	محدود	غير محدود	غير محدود	غير محدود	غير محدود	غير محدود	غير محدود	غير محدود	غير محدود	
Indéterminé	70.9	0.9	4.6	3.5	8.4	1.1	1.4	2.3	5.5	1.3	1408
Agriculture	64.0	18.7	4.2	2.3	6.1	0.5	2.3	0.0	1.4	0.5	214
Industrie électricité eaux	70.7	0.9	19.0	0.9	3.3	0.6	2.0	0.7	1.7	0.2	103
Construction	65.3	2.5	2.7	19.7	4.1	0.4	1.8	1.4	2.6	1.3	615
Commerce	65.0	0.5	3.7	1.5	21.5	0.8	2.1	1.0	2.6	1.4	74
Hôtels, restaurants	68.9	0.0	1.4	0.0	4.1	23.0	0.0	0.0	0.0	0.0	165
Transports et comm.	69.7	1.2	0.6	1.8	5.5	0.0	17.0	0.6	3.6	0.0	12.2
Services aux entreprises	68.0	0.0	1.9	1.0	6.8	1.0	0.0	0.0	19.4	1.9	0.0
Services sociaux	74.7	1.6	1.6	2.0	1.6	0.4	3.3	0.0	0.0	0.0	140
Services personnels	78.6	0.0	1.4	0.7	2.9	0.7	0.0	0.0	0.0	11.4	4019
<b>Total</b>	<b>69.2</b>	<b>2.0</b>	<b>5.6</b>	<b>4.5</b>	<b>8.2</b>	<b>1.2</b>	<b>2.3</b>	<b>1.8</b>	<b>3.9</b>	<b>1.4</b>	<b>4019</b>

11-a) Répartition des travailleurs suivant le secteur précédent et actuel

Secteur précédent	نحوه العاملين حسب القطاع الحالي										نحوه العاملين حسب القطاع السابق
	غير محدد	محدود	غير محدود	غير محدود	غير محدود	غير محدود	غير محدود	غير محدود	غير محدود	غير محدود	
Agriculture	51.9	11.7	6.5	16.9	1.3	6.5	0.0	3.9	1.3	77	زراعه
Industrie électricité eaux	3.1	64.8	3.1	11.3	1.9	6.9	2.5	5.7	0.6	159	صناعة، كهرباء، مياه
Construction	7.3	7.9	56.7	11.8	1.1	5.1	3.9	3.9	2.2	178	بناء
Commerce	1.4	10.7	4.2	61.4	2.3	6.0	2.8	7.4	3.7	215	تجارة
Hôtels, restaurants	0.0	4.3	0.0	13.0	73.9	0.0	0.0	4.3	4.3	23	فندق و مطاعم
Transports et comm.	4.0	2.0	6.0	18.0	0.0	56.0	2.0	12.0	0.0	50	نقل و اتصالات
Services aux entreprises	0.0	6.1	3.0	21.2	3.0	0.0	60.6	6.1	0.0	33	خدمات المؤسسات
Services sociaux	6.5	6.5	8.1	6.5	1.6	12.9	0.0	48.4	9.7	62	خدمات اجتماعية
Services personnels	0.0	6.7	3.3	13.3	3.3	0.0	0.0	20.0	53.3	30	خدمات شخصية
<b>Total</b>	<b>6.4</b>	<b>18.1</b>	<b>14.5</b>	<b>26.6</b>	<b>3.8</b>	<b>7.6</b>	<b>5.7</b>	<b>12.8</b>	<b>4.5</b>	<b>827</b>	<b>مجموع</b>

11-b) تغير القطاع بعد فترة البالغة

Secteur précédent	نحوه العاملين حسب القطاع الحالي										نحوه العاملين حسب القطاع السابق
	غير محدد	محدود	غير محدود	غير محدود	غير محدود	غير محدود	غير محدود	غير محدود	غير محدود	غير محدود	
Agriculture	51.9	11.7	6.5	16.9	1.3	6.5	0.0	3.9	1.3	77	زراعه
Industrie électricité eaux	3.1	64.8	3.1	11.3	1.9	6.9	2.5	5.7	0.6	159	صناعة، كهرباء، مياه
Construction	7.3	7.9	56.7	11.8	1.1	5.1	3.9	3.9	2.2	178	بناء
Commerce	1.4	10.7	4.2	61.4	2.3	6.0	2.8	7.4	3.7	215	تجارة
Hôtels, restaurants	0.0	4.3	0.0	13.0	73.9	0.0	0.0	4.3	4.3	23	فندق و مطاعم
Transports et comm.	4.0	2.0	6.0	18.0	0.0	56.0	2.0	12.0	0.0	50	نقل و اتصالات
Services aux entreprises	0.0	6.1	3.0	21.2	3.0	0.0	60.6	6.1	0.0	33	خدمات المؤسسات
Services sociaux	6.5	6.5	8.1	6.5	1.6	12.9	0.0	48.4	9.7	62	خدمات اجتماعية
Services personnels	0.0	6.7	3.3	13.3	3.3	0.0	0.0	20.0	53.3	30	خدمات شخصية
<b>Total</b>	<b>6.4</b>	<b>18.1</b>	<b>14.5</b>	<b>26.6</b>	<b>3.8</b>	<b>7.6</b>	<b>5.7</b>	<b>12.8</b>	<b>4.5</b>	<b>827</b>	<b>مجموع</b>

O.N.E enquêtes sur les chômeurs, 1997

La Source

للسور من

		Revenu actuel						Taille de l'échantillon (total) = 100 %			Moyenne LL	
		Sans revenu ou indéterm.	<300	300-399	400-499	500-599	600-799	800-1499	1500 ou +	المعدل ل.ل.	الاجر السابق	مدون مدخل أو غير محدد
Revenu précédent	Moyenne de la classe											
Classe en mille LL	LL	0	192.335	320.731	419.413	505.699	653.154	954.773	1.962.500			
Sans revenu ou indéterm.	0	76.2	6.2	5.6	3.9	2.3	2.8	2.2	0.7	1829	112.833	٢٠٠>
<300	197.915	68.8	13.5	8.8	4.5	2.2	1.3	0.5	0.5	638	104.815	٣٩٩.٣٠..
300-399	318.484	70.6	3.3	10.0	6.7	3.8	3.8	1.5	0.2	521	128.052	٤٩٩.٤٠..
400-499	415.414	68.7	2.5	5.2	8.0	7.1	6.4	1.5	0.6	326	156.810	٥٩٩.٥٠..
500-599	505.667	69.5	0.5	4.8	3.3	10.5	6.2	4.3	1.0	210	176.714	٧٩٩.٦٠..
600-799	647.429	74.0	0.4	3.5	2.8	3.5	9.4	6.3	0.0	254	165.020	٧٩٩.٧٨..
800-1499	950.093	72.0	1.9	1.2	2.5	3.1	6.2	12.4	0.6	161	210.870	١٦٩٩.٨٠..
1500 ou +	2.481.387	73.8	0.0	0.0	0.0	1.3	2.5	10.0	12.5	80	363.000	+ ou ١٥٠٠
Ensemble	Moyenne* du rev. précé	73.0	5.7	6.2	4.5	3.4	3.7	2.7	0.8	4019	132.643	مجموع الاجر السابق
	Moyenne* du rev. préce	256.169	123.496	192.309	222.486	309.743	362.101	504.955	950.031	261.194		* مصداً (مدون مدخل)

12-b) Changement de revenu après la période de chômage	
Revenu actuel	الإيجار الحالي
	Taille de
	Moyenne

O.N.E enquêtes sur les chômeurs, 1997

La Source

**14. a) Répartition de l'échantillon suivant la profession précédente et celle recherchée**

١ - ١٣ ) توزيع العينة حسب المهنة والمهنية السابقة و المهننة المطلوبة

### **13. Répartition des travailleurs suivant le statut actuel et le moyen d'accès à l'emploi**

١٣ - توزيع العاملين حسب الوظيفة الحالية وأساليب الحصول على عمل

Statut actuel	Moyen d'accès à l'emploi					Taille de l'échantillon (total) = 100 %)	الوضع الحالي
	Relations personnelles	annonces	Relations personnelles et annonces	Bureau d'emploi	Relations personnelles et autres multiples		
Patron	33.3	2.2	0.0	0.0	57.8	6.7	4.5
Travailleur indépendant	48.7	0.4	0.7	0.0	43.5	5.2	1.5
Employé permanent	83.0	7.6	3.6	0.7	2.6	2.4	0.2
Journalier	86.7	1.7	3.3	0.0	5.3	2.0	1.0
Autre	77.8	0.0	0.0	0.0	20.0	0.0	2.2
Ensemble	74.4	4.1	2.7	0.3	14.8	3.0	0.7
<i>N'ont pas encore trouvé un emploi ou pas de réponse</i>					<b>1243</b>		
<i>Total échantillon</i>					<b>2776</b>		
<i>المؤسسة الوطنية لاستخدام التحقيق لدى الأسر (1997)</i>					<b>4019</b>		
<i>لم يجدوا عمل أو بدون جواب</i>					<b>2776</b>		
<i>حجم العينة</i>					<b>4019</b>		
<i>ONE enquêtes sur les chômeurs 1997</i>					<b>2776</b>		

La Source

O.N.E enquetes sur les chomeurs, 1997

La Source

المهنة السلكية المهنة المطلوبة	العينة المطلوبة			Taille de l'échantillon (total = 100 %) نسمة (عينة) (%)	Taille de l'échantillon المجموع المعدل
	Ouvriers et employés عمل وحرفاء غير مهرة مساعرو الآلات	Ouvriers non qualifiés عمل وحرفاء غير مهرة مساعرو الآلات	Ouvriers et ouvrières conducteurs de machines وعمال حرفاء		
الجرون مهنة أو غير مهنة أو غير مهنية	1117	4.9	14.7	0.0	28.1
أطر قيادية	56	3.6	3.6	0.0	12.5
أطاف علية	79	0.0	0.0	0.0	0.0
مهن وسيطة	164	4.9	1.8	0.0	90
مهن وسيطة	164	4.9	1.8	0.0	90
موظفو اداريون	164	0.0	0.0	0.0	0.0
عمل الخدمة	314	15.0	2.5	2.5	72
مزارعون	72	51.4	9.7	9.7	90
حرفيون وعمال	701	14.1	4.7	4.7	314
مساعرو الآلات	181	16.0	70.7	70.7	181
عمال وحرفاء غير مهنية	352	70.2	8.5	8.5	352
<b>مجموع</b>	<b>3126</b>	<b>25.3</b>	<b>8.5</b>	<b>8.5</b>	<b>23.5</b>
<b>TOTAL</b>	<b>1.2</b>	<b>5.6</b>	<b>9.4</b>	<b>11.4</b>	<b>14.7</b>

14. b) Répartition des chômeurs suivant la profession précédente et celle recherchée

٤- ب ) توزيع العاطلين عن العمل حسب المهنة السلكية و المهنة المطلوبة

## 15. Répartition des chômeurs suivant le niveau d'éducation et le salaire minimum exigé

١٥ توزيع العاطلين عن العمل حسب المستوى التعليمي والآخر المطلوب

الإيجار الذي يطلب (بالآلاف LL)	Salaire minimum exigé (classe en milliers de LL)							Taille de l'échantillon (total = 100 %) مجموع العينة (%)	Moyenne L.L المعدل
	<300	300- 399	400- 499	500- 599	600- 799	800- 1499	1500 ou + ou ou +		
EDU	٣٠٠ >	٣٩٩	٤٠٠ - ٤٩٩	٤٩٩ - ٥٠٠	٥٠٠ - ٥٩٩	٥٩٩ - ٧٩٩	٧٩٩ - ١٤٩٩	١٤٩٩ +	٤٦٩٩
Illétré	10.6	22.2	27.5	18.0	14.8	5.8	1.1	189	464.503
Sait lire	9.5	30.2	16.9	18.4	14.8	8.4	1.8	391	482.557
Primaire	7.8	30.5	16.3	18.8	18.2	7.9	0.6	886	476.536
Complémentaire	2.7	18.4	23.0	23.1	22.4	8.6	1.9	675	537.977
Secondaire	1.3	10.1	20.2	25.4	24.3	15.9	2.8	465	608.580
Universitaire	1.8	3.9	6.8	15.1	28.7	30.8	12.9	279	854.115
<b>Ensemble</b>	<b>5.4</b>	<b>21.2</b>	<b>18.4</b>	<b>20.4</b>	<b>20.5</b>	<b>11.5</b>	<b>2.6</b>	<b>2885</b>	<b>548.736</b>
<b>Moyenne LL</b>	<b>219806</b>	<b>323922</b>	<b>412575</b>	<b>502504</b>	<b>652944</b>	<b>918931</b>	<b>1910263</b>		

O.N.E enquêtes sur les chômeurs, 1997

La Source

المؤسسة الوطنية للمستدام - التحقيق لدى الاسر (١٩٩٧)

الاسورس

**أجھزھریسھەمەلەئەنھاپىھە**  
**مەكتەب، وزۇرىزەرالدەلەشۇن (شەئىھەيە) ئادارەتى**  
**ئەرىخەزەنەداشەققىۋەت و دەرساتەن ئەنطاپ ئەلەعام**

Profession recherchée	Moyens de recherche						Taille de l'échantillon (total = 100 %)	المعنى المطلوبة
	Relations personnelles	annonces	Bureau d'emploi	Relation perso et bureaux d'emploi	Relations personnelles et autres	Moyens multiples		
Cadres	64.9	13.5	8.1	0.0	5.4	2.7	5.4	3.7
Professions scientifique	46.6	13.8	15.5	2.3	5.2	3.4	9.2	174
Professeurs intermédiair	55.4	14.3	17.7	0.7	1.4	2.4	3.4	294
Employés administratifs	46.5	11.8	22.3	3.4	3.7	2.3	2.0	355
Personnel des services	56.6	10.2	16.7	0.4	1.7	8.0	3.7	461
Agriculteurs	76.9	0.0	0.0	0.0	23.1	0.0	0.0	13
Artisans et ouvriers	69.5	4.2	9.4	0.7	2.2	6.0	5.3	734
Conducteurs de machin	64.7	3.4	15.4	1.9	1.1	3.8	6.0	266
Ouvriers et employés n	66.9	5.4	10.4	2.0	1.1	5.4	5.2	792
<b>TOTAL</b>	<b>61.3</b>	<b>7.8</b>	<b>13.8</b>	<b>1.5</b>	<b>2.0</b>	<b>5.1</b>	<b>4.4</b>	<b>3.9</b>
<i>Ne cherchent pas un emploi ou pas de réponse</i>								
<i>Total échantillon</i>								

16. Répartition des chômeurs suivant la profession recherchée et les moyens de recherche

11 - توزيع العاطلين عن العمل حسب المهنة المطلوبة وأسلوب التقىش عنها

المؤسسة الوطنية للสถام - التحقىق لدى الائسر (١٩٩٧)

لامورىن

O.N.E enquêtes sur les chômeurs, 1997

La Source